



411466800

English

Take care not to injure your fingers on the manual cutter

- When you remove printed paper
- When you perform other operations such as loading/replacing roll paper

Deutsch

Darauf achten, dass Sie sich bei den folgenden Arbeiten keine Handverletzungen durch die manuelle Schneidvorrichtung zuziehen:

- Beim Herausnehmen des bedruckten Dokuments
- Bei der Durchführung von anderen Arbeiten, wie zum Beispiel beim Einlegen/ Herausnehmen der Papierrolle.

Nederlands

Wees voorzichtig dat u uw vingers niet bezeert aan de handmatige snijder

- Wanneer u afgedrukt papier verwijderd
- Wanneer u andere handelingen uitvoert zoals het plaatsen/vervangen van de papierrol

Français

Prenez garde de ne pas vous couper les doigts au couteau manuel

- En retirant le papier imprimé
- Lors d'autres opérations comme le chargement/remplacement du rouleau de papier

Español

Tenga cuidado para no lastimarse los dedos con el cortador manual

- Al retirar papeles impresos
- Cuando realice cualquier otra operación, tal como carga/reemplazo de rollo de papel

Português

Tome cuidado em não ferir os seus dedos no cortador manual quando Você:

- Remove papel impresso
- Executa outras atividades como carga / substituição de rolo de papel

Italiano

Prestate attenzione a non ferirvi le dita sulla taglierina manuale

- Quando rimuovete la carta stampata
- Quando eseguite operazioni come carico/sostituzione del rullo di carta

日本語

マニュアルカッターに手や指を強く押し付けないように注意してください。けがをするおそれがあります。

- 印刷された用紙を取り出す時
- ロール紙交換時など

中文（简体）

请注意勿将手使劲按在手动切纸器上，否则会有受伤的危险。

- 取出打印好的纸张时
- 更换纸卷时

中文（繁體）

請注意勿將手使勁按在手動裁紙機上，否則會有受傷的危險。

- 取出列印好的紙張時
- 更換紙筒時